

TAQSIMA VII — IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

DHUL — RIŻORSI PROPRI

Figuri

Titolu	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
4	DHUL DOVUT MINN PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONIJIET U KORPI OHRA TAL-UNJONI	8 191 842	7 895 550	7 996 011,00
5	DHUL DOVUT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONI	12 450	44 139	11 414,00
9	DHUL VARJU	p.m.	p.m.	0,—
	Total	8 204 292	7 939 689	8 007 425,00

TITOLU 4 — DHUL DOVUT MINN PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONIJIET U KORPI OHRA TAL-UNJONI

Figuri

Titolu Kapitulu	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
4 0	TAXXI U TNAQQIS VARJU	3 938 709	3 401 939	3 561 984,00
4 1	KONTRIBUZZJONIJIET GHALL-ISKEMA TAL-PENSIJONIJIET	4 253 133	4 493 611	4 434 027,00
	Titolu 4 — Total	8 191 842	7 895 550	7 996 011,00

KAPITOLU 4 0 — TAXXI U TNAQQIS VARJU

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
4 0	TAXXI U TNAQQIS VARJU				
4 0 0	<i>Rikavat minn tassazzjoni tas-salarji, pagi u allowances tal-Membri tal-istituzzjoni, uffiċjali, aġenti ohra u persuni li jirċievu pensjoni</i>	3 295 097	3 105 726	3 021 011,00	91,68 %
4 0 3	<i>Rikavat mill-kontribuzzjoni temporanja mis-salarji tal-Membri tal-istituzzjoni, uffiċjali u aġenti ohra fis-servizz</i>	p.m.	p.m.	70,00	
4 0 4	<i>Rikavat mill-imposta speċjali fuq is-salarji tal-Membri tal-istituzzjoni, uffiċjali u aġenti ohra fis-servizz</i>	643 612	296 213	540 903,00	84,04 %
	Kapitolu 4 0 — Total	3 938 709	3 401 939	3 561 984,00	90,44 %

Artikolu 4 0 0 — Rikavat minn tassazzjoni tas-salarji, pagi u allowances tal-Membri tal-istituzzjoni, uffiċjali, aġenti ohra u persuni li jirċievu pensjoni

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
3 295 097	3 105 726	3 021 011,00

Kummenti

Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tad-29 ta' Frar 1968 li jistipula l-kundizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 8).

Artikolu 4 0 3 — Rikavat mill-kontribuzzjoni temporanja mis-salarji tal-Membri tal-istituzzjoni, uffiċjali u aġenti oħra fis-servizz

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	70,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej, u b'mod partikolari l-Artikolu 66a tagħhom fil-verżjoni fis-sehħ sal-15 ta' Diċembru 2003.

Artikolu 4 0 4 — Rikavat mill-imposta speċjali fuq is-salarji tal-Membri tal-istituzzjoni, uffiċjali u aġenti oħra fis-servizz

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012
643 612	296 213	540 903,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 66a tagħhom.

KAPITOLU 4 1 — KONTRIBUZZJONIJIET GHALL-ISKEMA TAL-PENSJONIJIET

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012	2012/2014
4 1	KONTRIBUZZJONIJIET GHALL-ISKEMA TAL-PENSJONIJIET				
4 1 0	<i>Kontribuzzjonijiet tal-istaff għall-iskema tal-pensjonijiet</i>	4 253 133	4 493 611	4 267 221,00	100,33 %
4 1 1	<i>Trasferiment jew xiri ta' drittijiet tal-pensjonijiet mill-istaff</i>	p.m.	p.m.	166 806,00	
4 1 2	<i>Kontribuzzjonijiet għall-iskema tal-pensjoni mill-uffiċjali u mill-istaff temporanju fuq liv għal raġunijiet personali</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 4 1 — Total	4 253 133	4 493 611	4 434 027,00	104,25 %

Artikolu 4 1 0 — Kontribuzzjonijiet tal-istaff għall-iskema tal-pensjonijiet

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012
4 253 133	4 493 611	4 267 221,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 83(2) tagħhom.

Artikolu 4 1 1 — Trasferiment jew xiri ta' drittijiet tal-pensjonijiet mill-istaff

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	166 806,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 11(2) u l-Artikoli 17 sa 48 tal-Anness VIII tagħhom.

Artikolu 4 1 2 — Kontribuzzjonijiet għall-iskema tal-pensjoni mill-uffiċjali u mill-istaff temporanju fuq liv għal raġunijiet personali

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 40(3) u 83(2) tagħhom.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 41 u 43 tagħhom.

TITOLU 5 — DHUL DOVUT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONI

Figuri

Titolu Kapitulu	Intestatura	Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012
5 0	RIKAVAT MILL-BEJGH TA' PROPRJETÀ MOBBLI U PROPRJETÀ IMMOBBLI	p.m.	p.m.	0,—
5 1	RIKAVAT MINN KIRI	p.m.	p.m.	0,—
5 2	DHUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF MOGHTI, INTERESSI TAL-BANK JEW OHRAJN	12 450	44 139	11 414,00
5 5	DHUL MILL-FORNIMENT TA' SERVIZZI U XOGHOL	p.m.	p.m.	0,—
5 7	KONTRIBUZZJONIJET U RESTITUZZJONIJET OHRA MARBUTA MAL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONI	p.m.	p.m.	0,—
5 8	KUMPENS VARJU	p.m.	p.m.	0,—
5 9	DHUL IEHOR MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV	p.m.	p.m.	0,—
	Titolu 5 — Total	12 450	44 139	11 414,00

KAPITOLU 5 0 — RIKAVAT MILL-BEJGH TA' PROPRJETÀ MOBBLI U PROPRJETÀ IMMOBBLI

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	Bagit 2014	Bagit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 0	RIKAVAT MILL-BEJGH TA' PROPRJETÀ MOBBLI U PROPRJETÀ IMMOBBLI				
5 0 0	Rikavat mill-bejgh ta' proprjetà mobbli				
5 0 0 0	Rikavat mill-bejgh ta' vetturi — Dhul assenjat	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Rikavat mill-bejgh ta' vetturi — Dhul assenjat	p.m.	p.m.	0,—	

5 0 2	<i>Artikolu 5 0 0 — Sub-total</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Rikavat mill-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet, xogħlijiet stampati u films — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 5 0 — Total	p.m.	p.m.	0,—	

Artikolu 5 0 0 — Rikavat mill-bejgħ ta' proprjetà mobbli

Partita 5 0 0 0 — Rikavat mill-bejgħ ta' vetturi — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex jiġi registrat dħul li ġej mill-bejgħ jew tpartit parzjali ta' vetturi li huma proprjetà tal-istituzzjoni.

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dħul għandu jiġi kunsidrat bħala dħul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dħul korrispondenti.

Partita 5 0 0 1 — Rikavat mill-bejgħ ta' vetturi — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex jiġi registrat dħul li ġej mill-bejgħ jew tpartit parzjali ta' proprjetà mobbli, minbarra vetturi, li hija proprjetà tal-istituzzjoni.

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dħul għandu jiġi kunsidrat bħala dħul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dħul korrispondenti.

Artikolu 5 0 2 — Rikavat mill-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet, xogħlijiet stampati u films — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dħul għandu jiġi kunsidrat bħala dħul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dħul korrispondenti.

Dan l-artikolu jinkludi wkoll dħul mill-bejgħ ta' dawn il-prodotti minn mezz elettroniku.

KAPITOLU 5 1 — RIKAVAT MINN KIRI

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 1	RIKAVAT MINN KIRI				

5 1 0	Rikavat mill-kiri ta' ghamara u ta' materjal — Dhul assenjat	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Rikavat mill-kiri u s-subkiri ta' proprjeta immobbli u r-rimbors ta' hlasijiet marbuta mal-kirjiet			
5 1 1 0	Rikavat mill-kiri u sullokazzjoni ta' proprjeta mobbli — Dhul assenjat	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Rimbors ta' hlasijiet marbuta mal-kirjiet — Dhul assenjat	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikolu 5 1 1 — Sub-total</i>	p.m.	p.m.	0,—
	Kapitolu 5 1 — Total	p.m.	p.m.	0,—

Artikolu 5 1 0 — Rikavat mill-kiri ta' ghamara u ta' materjal — Dhul assenjat

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Otturm 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformita mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul ghandu jigi kunsidrat bhala dhul assenjat u dan iwassal ghall-inkluzjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli ghan-nefqa inizjali li rrizulta fid-dhul korrispondenti.

Artikolu 5 1 1 — Rikavat mill-kiri u s-subkiri ta' proprjeta immobbli u r-rimbors ta' hlasijiet marbuta mal-kirjiet

Partita 5 1 1 0 — Rikavat mill-kiri u sullokazzjoni ta' proprjeta mobbli — Dhul assenjat

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Otturm 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformita mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul ghandu jigi kunsidrat bhala dhul assenjat u dan iwassal ghall-inkluzjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli ghan-nefqa inizjali li rrizulta fid-dhul korrispondenti.

Partita 5 1 1 1 — Rimbors ta' hlasijiet marbuta mal-kirjiet — Dhul assenjat

Figuri

Bagit 2014	Bagit 2013	Otturm 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformita mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul ghandu jigi kunsidrat bhala dhul assenjat u dan iwassal ghall-inkluzjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli ghan-nefqa inizjali li rrizulta fid-dhul korrispondenti.

KAPITOLU 5 2 — DHUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF MOGHTI, INTERESSI TAL-BANK JEW OHRAJN

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 2	DHUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF MOGHTI, INTERESSI TAL-BANK JEW OHRAJN				
5 2 0	<i>Dhul minn investiment jew self moghti, interessi tal-bank jew ohrajn fuq il-kontijiet tal-istituzzjoni</i>	12 450	44 139	11 414,00	91,68 %
5 2 2	<i>Imghax minn prefinanzjament</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 5 2 — Total	12 450	44 139	11 414,00	91,68 %

Artikolu 5 2 0 — Dhul minn investiment jew self moghti, interessi tal-bank jew ohrajn fuq il-kontijiet tal-istituzzjoni

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
12 450	44 139	11 414,00

Kummenti

Dan l-artikolu huwa mahsub biex jirreġistra dhul minn investiment jew self moghti, interessi tal-bank jew ohrajn fuq il-kontijiet tal-istituzzjoni.

Artikolu 5 2 2 — Imghax minn prefinanzjament

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Dan l-artikolu huwa mahsub biex jirreġistra dhul minn interess fuq prefinanzjament.

KAPITOLU 5 5 — DHUL MILL-FORNIMENT TA' SERVIZZI U XOGHOL

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 5	DHUL MILL-FORNIMENT TA' SERVIZZI U XOGHOL				
5 5 0	<i>Rikavat mill-forniment ta' servizzi u xoghol ghal istituzzjonijiet jew korpi ohra, inklużi r-restituzzjonijiet minn istituzzjonijiet jew korpi ohra ta' allowances ghal missjonijiet imhallsa f'isimhom — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	<i>Dhul minn partijiet terzi minhabba servizzi jew xoghol provdut fuq it-talba taghhom — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 5 5 — Total	p.m.	p.m.	0,—	

Artikolu 5 5 0 — Rikavat mill-forniment ta' servizzi u xoghol ghal istituzzjonijiet jew korpi ohra, inklużi r-restituzzjonijiet minn istituzzjonijiet jew korpi ohra ta' allowances ghal missjonijiet imhallsa f'isimhom — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dhul korrispondenti.

Artikolu 5 5 1 — Dhul minn partijiet terzi minhabba servizzi jew xoghol provdut fuq it-talba tagħhom — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dhul korrispondenti.

KAPITOLU 5 7 — KONTRIBUZZJONIJIET U RESTITUZZJONIJIET OHRA MARBUTA MAL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONI

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 7	KONTRIBUZZJONIJIET U RESTITUZZJONIJIET OHRA MARBUTA MAL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONI				
5 7 0	<i>Dhul li ġej mill-hlas lura ta' ammonti mhallsa hażin — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	<i>Dhul allokat għal skop speċifiku, bħal introjtu minn fundazzjonijiet, sussidji, rigali u laxxitu, inkluż id-dhul speċifiku allokat għal kull istituzzjoni — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Kontribuzzjonijiet u restituzzjonijiet ohra marbuta mal-operat amministrattiv tal-istituzzjoni — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 5 7 — Total	p.m.	p.m.	0,—	

Artikolu 5 7 0 — Dhul li ġej mill-hlas lura ta' ammonti mhallsa hażin — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dhul korrispondenti.

Artikolu 5 7 1 — Dhul allokat għal skop speċifiku, bħal introjtu minn fundazzjonijiet, sussidji, rigali u laxxitu, inkluż id-dhul speċifiku allokat għal kull istituzzjoni — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dhul korrispondenti.

Artikolu 5 7 3 — Kontribuzzjonijiet u restituzzjonijiet oħra marbuta mal-operat amministrattiv tal-istituzzjoni — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dhul korrispondenti.

KAPITOLU 5 8 — KUMPENS VARJU

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 8	KUMPENS VARJU				
5 8 0	<i>Dhul li ġej minn indennizzi konnessi mal-kiri — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Dhul minn hlasijiet ta' assigurazzjoni riċevuti — Dhul assenjat</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 5 8 — Total	p.m.	p.m.	0,—	

Artikolu 5 8 0 — Dhul li ġej minn indennizzi konnessi mal-kiri — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inklużjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rriżulta fid-dhul korrispondenti.

Artikolu 5 8 1 — Dhul minn hlasijiet ta' assigurazzjoni riċevuti — Dhul assenjat

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

B'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dhul għandu jiġi kunsidrat bħala dhul assenjat u dan iwassal għall-inkluzjoni ta' approprijazzjonijiet addizzjonali fl-intestaturi li kienu responsabbli għan-nefqa inizjali li rrizulta fid-dhul korrispondenti.

Dan l-artikolu jinkludi wkoll rimbors minn kumpaniji ta' assigurazzjoni tas-salarji ta' uffiċjali involuti f'incidenti.

KAPITOLU 5 9 — DHUL IEHOR MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
5 9	DHUL IEHOR MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV				
5 9 0	<i>Dhul iehor mill-operat amministrattiv</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 5 9 — Total	p.m.	p.m.	0,—	

Artikolu 5 9 0 — Dhul iehor mill-operat amministrattiv

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Dan l-artikolu huwa mahsub li jirreġistra dhul iehor mill-operat amministrattiv.

TITOLU 9 — DHUL VARJU

Figuri

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
9 0	DHUL VARJU	p.m.	p.m.	0,—
	Titolu 9 — Total	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLU 9 0 — DHUL VARJU

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012	2012/2014
9 0	DHUL VARJU				
9 0 0	<i>Dhul varju</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 9 0 — Total	p.m.	p.m.	0,—	

Artikolu 9 0 0 — Dhul varju

Figuri

Baġit 2014	Baġit 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra dħul varju.

NEFQA — NEFQA

Figuri

Titolu	Intestatura	Baġit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1	PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI	67 170 564	65 098 032	62 154 394,00
2	BINI, GHAMARA, TAGHMIR U NFIQ VARJU GHALL-OPERAT	22 108 466	22 275 604	22 823 565,00
10	INFIQ IEHOR	p.m.	p.m.	0,—
	Total	89 279 030	87 373 636	84 977 959,00

TITOLU 1 — PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI

Figuri

Titolu Kapitulu	Intestatura	FF	Baġit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1 0	MEMBRI TAL-ISTITUZZJONI	5	8 408 084	8 088 350	8 227 779,00
1 2	UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU	5	49 040 838	47 079 803	44 729 195,00
1 4	STAFF IEHOR U SERVIZZI ESTERNI	5	8 274 672	8 471 679	7 649 945,00
1 6	INFIQ IEHOR RELATAT MA' PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI	5	1 446 970	1 458 200	1 547 475,00
	Titolu 1 — Total		67 170 564	65 098 032	62 154 394,00

KAPITOLU 1 0 — MEMBRI TAL-ISTITUZZJONI

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
1 0	MEMBRI TAL-ISTITUZZJONI					
1 0 0	Salarji, allowances u pagamenti					
1 0 0 0	Salarji, allowances u pagamenti	5.2	80 000	80 000	90 000,00	112,50 %
1 0 0 4	Allowances għall-ivvjagġar u għas-sussistenza, attendenza għal-laqgħat u nfiq assoċjati	5.2	8 313 084	7 993 350	8 122 779,00	97,71 %
	<i>Artikolu 1 0 0 — Sub-total</i>		8 393 084	8 073 350	8 212 779,00	97,85 %
1 0 5	Korsijiet għall-Membri tal-istituzzjoni	5.2	15 000	15 000	15 000,00	100,00 %
	Kapitolu 1 0 — Total		8 408 084	8 088 350	8 227 779,00	97,86 %

Artikolu 1 0 0 — Salarji, allowances u pagamenti

Partita 1 0 0 0 — Salarji, allowances u pagamenti

Figuri

Baġit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
80 000	80 000	90 000,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-uffiċċju tal-membri li jintalbu jwettqu xogħol u jassumu responsabbiltajiet fi ħdan il-Kumitat tar-Regjuni jew li jkunu relatari. It-tieni parti ta' din l-appropriazzjoni għandha l-għan li ttiprovdi primjums ta' assigurazzjoni għall-mard u l-inċidenti u għajnuna speċifika lill-membri li għandhom dizabilità.

Partita 1 0 0 4 — Allowances għall-ivvjaġġar u għas-sussistenza, attendenza għal-laqgħat u nfiq assoċjat

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
8 313 084	7 993 350	8 122 779,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri pagamenti lill-Membri tal-Kumitat tar-Regjuni u s-sostituti tagħhom kif stabbilit fir-regoli attwali dwar ir-rimbors ta' spejjeż tat-trasport u allowances għall-ivvjaġġar u l-laqgħat.

L-ammont ta' dhul allokati skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 10 000.

Artikolu 1 0 5 — Korsijiet għall-Membri tal-istituzzjoni

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
15 000	15 000	15 000,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri parti mill-mizata ta' registrazzjoni għall-korsijiet tal-lingwa jew seminars ta' taħriġ vokazzjonali oħra li jattendu l-membri u s-sostituti tal-Kumitat tar-Regjuni kif ukoll għax-xiri ta' materjal ta' awtoistruzzjoni fil-lingwi b'konformità mar-Regolament (Il-Kumitat tar-Regjuni) Nru 003/2005.

KAPITOLU 1 2 — UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
1 2	UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU					
1 2 0	Rimunerazzjoni u jeddijiet oħra					
1 2 0 0	Rimunerazzjoni u allowances	5.2	48 580 838	46 214 016	44 348 628,00	91,29 %
1 2 0 2	Sahra bi hlas	5.2	60 000	60 000	58 095,00	96,82 %
1 2 0 4	Jeddijiet mad-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq mis-servizz	5.2	400 000	570 000	322 472,00	80,62 %
	<i>Artikolu 1 2 0 — Sub-total</i>		49 040 838	46 844 016	44 729 195,00	91,21 %
1 2 2	Allowances fil-każ ta' terminazzjoni bikrija tas-servizz					
1 2 2 0	Allowances għal staff li qed jirtira fl-interess tas-servizz	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Staff li jitwaqqaf mis-servizz u skema speċjali tal-irtirar	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikolu 1 2 2 — Sub-total</i>		p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Appropriazzjoni proviżorja	5.2		235 787	0,—	
	Kapitolu 1 2 — Total		49 040 838	47 079 803	44 729 195,00	91,21 %

Kummenti

Gie applikat tnaqqis standard ta' 6,0 % għall-appropriazzjonijiet imdahhla f'dan il-kapitolu.

Artikolu 1 2 0 — Rimunerazzjoni u jeddijiet oħra

Partita 1 2 0 0 — Rimunerazzjoni u allowances

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
48 580 838	46 214 016	44 348 628,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.

Dan il-Punt huwa prinċipalment maħsub biex ikopri, għal uffiċjali u staff temporanju li għandu post li hemm provvediment għalih fil-pjan tat-twaqqif:

- salarji, allowances tal-familja, tal-espatrijazzjoni u tar-residenza barra mill-pajjiż u pagamenti relatati ma' salarji,
- il-kontribuzzjoni tal-istituzzjoni lill-Iskema Kongunta tal-Assigurazzjoni għall-Mard (assigurazzjoni għall-mard, incidenti u mard relatat max-xogħol),
- rata fissa ta' allowances għal xogħol wara l-ħin,
- allowances u għotjiet varji oħra,
- pagament ta' spejjeż tal-ivvjaġġar għal uffiċjali jew staff temporanju, l-irġiel jew in-nisa tagħhom u persuni dipendenti fuqhom mill-post tax-xogħol tagħhom għall-post ta' oriġini tagħhom,
- l-impatt tal-koeffiċjenti korrettivi ta' salarji applikabbli għal remunerazzjoni u għall-parti ta' salarji trasferiti lejn pajjiż differenti minn dak fejn qiegħed l-impjieġ,
- assicurazzjoni għal diżokkupazzjoni għal staff temporanju u pagamenti magħmula mill-istituzzjoni biex jippermettu lil staff temporanju li jikkostitwixxu jew iżommu drittijiet għal pensjoni fil-pajjiż ta' oriġini tagħhom,
- l-indennità ta' licenzjament li tingħata lil haddiema fuq perijodu ta' prova meta dawn jigu licenzjati għal raġunijiet ta' inkompetenza,
- ħlas mill-istituzzjoni meta twaqqaf il-kuntratt ta' membru tal-istaff temporanju.

L-ammont ta' dħul allokat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 3 000.

Partita 1 2 0 2 — Sahra bi ħlas

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
60 000	60 000	58 095,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b' mod partikolari l-Artikolu 56 u l-Anness VI tagħhom.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ħlas ta' sahra skont id-dispożizzjonijiet hawn fuq imsemmija.

Partita 1 2 0 4 — Jeddijiet mad-dħul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq mis-servizz

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
400 000	570 000	322 472,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- spejjeż tal-ivvjaġġar allokatu għal uffiċjali u staff temporanju (inklużi l-familji tagħhom) li deklin fis-servizz jew li qed jispiċċaw mis-servizz jew li qed jiġu trasferiti f'post tax-xogħol ieħor,
- allowances tal-ewwel sistemazzjoni/sistemazzjoni mill-ġdid u spejjeż ta' garr allokatu għal uffiċjali u staff temporanju obbligati li jibdlu l-post tar-residenza tagħhom biex jibdeu jaħdmu, meta jiġu trasferiti f'post tax-xogħol ġdid jew meta fl-aħħar jispiċċaw mill-istituzzjoni u jmorru jgħixu xi mkien ieħor,
- allowance ta' sussistenza għal kull ġurnata għal uffiċjali u staff temporanju li jipprovdu evidenza li se jkollhom jibdlu l-post tar-residenza tagħhom biex jibdeu jaħdmu, jew meta jiġu trasferiti għal post tax-xogħol ġdid.

Artikolu 1 2 2 — Allowances fil-każ ta' terminazzjoni bikrija tas-servizz

Partita 1 2 2 0 — Allowances għal staff li qed jirtira fl-interess tas-servizz

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri allowances dovuti lil uffiċjali:

- li huma meqjusin bhala li mhumiex attivi fis-servizz b'konnessjoni ma' mizuri sabiex jitnaqqas in-numru ta' haddiema fl-istituzzjoni,
- li għandhom impjeg ta' grad AD 16 jew AD 15 li rtiraw fl-interess tas-servizz.

Tkopri wkoll il-kontribuzzjoni ta' min iħaddem lill-assigurazzjoni għall-mard u l-impatt tal-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għal dawn l-allowances.

Partita 1 2 2 2 — Staff li jitwaqqaf mis-servizz u skema speċjali tal-irtirar

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b' mod partikolari l-Artikoli 64 u 72 tagħhom.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 3518/85 tat-12 ta' Diċembru 1985 li jintroduci miżuri speċjali biex ikun itterminat is-servizz ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea bhala rizzultat tal-adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall (ĠU L 335, 13.12.1985, p. 56) kif emendat bir-Regolament (KE, KEFA, Euratom) Nru 2458/98 (ĠU L 307, 17.11.1998, p. 1).

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- l-allowances li jithallsu skont ir-Regolamenti tal-Persunal jew ir-Regolament imsemmi hawn fuq,
- il-kontribuzzjonijiet ta' min iħaddem għall-assigurazzjoni għall-mard għal persuni li jirċievu l-allowances,
- l-impatt tal-koeffiċjenti korrettivi tas-salarji li japplikaw għad-diversi allowances.

Artikolu 1 2 9 — Approprjazzjoni proviżorja

Figuri

Bagit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
	235 787	0,—

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 65 u l-Anness XI tagħhom.

Din l-approprjazzjoni hija mahsuba li tkopri l-effetti ta' kwalunkwe aġġustament fis-salarji li jiġi deciz mill-Kunsill matul is-sena finanzjarja.

Din l-approprjazzjoni hija purament proviżorja u tista' tintuża biss wara t-trasferiment tagħha għal intestaturi oħra bi qbil mar-Regolament Finanzjarju.

KAPITOLU 1 4 — STAFF IEHOR U SERVIZZI ESTERNI

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Bagit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
1 4	STAFF IEHOR U SERVIZZI ESTERNI					
1 4 0	Staff iehor u persuni esterni					
1 4 0 0	Staff iehor	5.2	2 120 312	2 175 152	2 133 396,00	100,62 %
1 4 0 2	Servizz ta' interpretazzjoni	5.2	4 566 700	4 613 917	4 090 706,00	89,58 %
1 4 0 4	Apprendistat għal-lawreati, għotjiet u skambju ta' uffiċjali	5.2	760 460	810 160	612 484,00	80,54 %
1 4 0 8	Jeddijiet mad-dhul fis-servizz, trasferiment u t-tluq mis-servizz u spejjeż oħra għas-servizzi lill-persunal tul il-karriera tagħhom	5.2	30 000	30 000	50 000,00	166,67 %
	<i>Artikolu 1 4 0 — Sub-total</i>		7 477 472	7 629 229	6 886 586,00	92,10 %
1 4 2	Servizzi esterni					
1 4 2 0	Servizzi addizzjonali għas-servizz ta' traduzzjoni	5.2	347 200	347 200	266 199,00	76,67 %
1 4 2 2	Assistenza minn esperti b'konnessjoni ma' xogħol konsultattiv	5.2	450 000	495 250	497 160,00	110,48 %
	<i>Artikolu 1 4 2 — Sub-total</i>		797 200	842 450	763 359,00	95,76 %
1 4 9	Approprjazzjoni proviżorja	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitolu 1 4 — Total		8 274 672	8 471 679	7 649 945,00	92,45 %

Artikolu 1 4 0 — Staff iehor u persuni esterni

Partita 1 4 0 0 — Staff iehor

Figuri

Bagit 2014	Approprjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
2 120 312	2 175 152	2 133 396,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.

Din l-approprjazzjoni hija mahsuba biex tkopri:

- ir-rimunerazzjoni, inkluż is-sahra, ta' staff iehor inklużi staff b'kuntratt, agenti provviżorji u konsultanti speċjali (fit-tifsira tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' impjegati oħra tal-Unjoni Ewropea), il-kontribuzzjonijiet ta' min iħaddem għall-iskemi varji ta' sigurtà soċjali, l-allowances tal-familja, tal-espatrijazzjoni u tal-ivvjagġar mill-post tal-impjeg għall-pajjiż tal-oriġini u l-impatt

tal-koeffiċjenti korrettivi tas-salarju applikabbli għar-rimunerazzjoni ta' dan l-istaff jew it-terminazzjoni tal-allowances stabbiliti fil-kuntratt,

- l-onorarij ta' staff mediku u paramediku mhallsa skont l-arrangamenti għall-provvediment ta' servizzi, u f'kazijiet speċjali, l-impjeg ta' staff temporanju impjegat f'agenzija.

L-ammont ta' dħul allokat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 13 000.

Partita 1 4 0 2 — Servizz ta' interpretazzjoni

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
4 566 700	4 613 917	4 090 706,00

Kummenti

Dan l-appropriazzjoni huwa maħsub biex ikopri nfiq marbut mas-servizzi tal-interpreti.

Din l-appropriazzjoni tkopri l-kontijiet, il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u allowances għas-sussistenza għall-interpreti li jiġu impjegati.

Partita 1 4 0 4 — Apprendistat għal-lawreati, għotjiet u skambju ta' uffiċjali

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
760 460	810 160	612 484,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- hlas ta' għotjiet ta' flus għall-apprendistati, spejjeż tal-ivvjaġġar u dawk relatati mal-missjoni għall-apprendisti u spejjeż oħra marbutin mal-programm tal-apprendistati tal-istituzzjoni (bħall-assigurazzjoni għall-mard u l-inċidenti waqt is-sogġorn tagħhom),
- infiq li ġej minn ċaqliq tal-persunal bejn il-Kumitat tar-Regjuni u s-settur pubbliku fl-Istati Membri jew f'pajjiżi oħra speċifikati fir-regoli,
- il-kontribuzzjoni, fuq skala limitata, sabiex jittejjew proġetti ta' riċerka fl-oqsma ta' ħidma tal-Kumitat tar-Regjuni li huma ta' interess partikolari għall-integrazzjoni Ewropea.

Partita 1 4 0 8 — Jeddijiet mad-dħul fis-servizz, trasferiment u t-tluq mis-servizz u spejjeż oħra għas-servizzi lill-persunal tul il-karriera tagħhom

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
30 000	30 000	50 000,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

Il-kondizzjonijiet tal-impjeg applikabbli għall-aġenti l-oħra tal-Unjoni Ewropea

Din l-appropriazzjoni għandha l-għan li tkopri l-ispejjeż għas-servizzi marbuta mal-identifikar u l-hlas tal-intitolamenti tal-uffiċjali temporanji u persunal ieħor tal-Kumitat tar-Regjuni. Peress li dawn is-servizzi jistgħu jinkludu, fost affarijiet oħra, servizzi offruti mill-Uffiċċju tal-PMO tal-Kummissjoni Ewropea, il-kooperazzjoni interistituzzjonali ser titjeb u ser ikun hemm benefiċċju b'riżultat tad-daqs tal-ekonomiji, li jwasslu għall-iffrankar. Dawn is-servizzi jistgħu jinkludu dawn li ġejjin:

- trasferiment tad-drittijiet tal-pensjoni minn u lejn il-pajjiż tal-origini,
- kalkolu tad-drittijiet tal-pensjoni,

- identifikazzjoni u hlas tal-allowances ta' sistemazzjoni mill-ġdid,
- ġestjoni ta' fajls marbuta mal-benefiċċji tal-qgħad u l-hlas tal-benefiċċji lil dawk li jikkwalifikaw għalihom.

Hija maħsuba wkoll biex tkopri l-infiq għall-provvediment ta' servizzi orizzontali oħra relatati mar-Rizorsi Umani lill-uffiċjali, l-impjegati temporanji u l-aġenti oħra tal-Kumitat tar-Reġjuni (u l-membri tal-familja tagħhom) matul il-karriera tagħhom, bħall-ftuħ tal-aċċess għall-persunal tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-attivitajiet organizzati mill-Welcome Office tal-Kummissjoni Ewropea. Sabiex jinholqu aktar ekonomiji tal-kobor, il-provvediment ta' dawn is-servizzi, bhala regola ser jibda jsehh permezz ta' kooperazzjoni interistituzzjonali msahha.

Artikolu 1 4 2 — Servizzi esterni

Partita 1 4 2 0 — Servizzi addizzjonali għas-servizz ta' traduzzjoni

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
347 200	347 200	266 199,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri nfiq fuq xogħol magħmul minn kuntratturi tat-traduzzjoni esterni: it-traduzzjoni freelance lejn it-23 lingwa uffiċjali tal-UE kif ukoll lejn lingwi li mhumiex tal-UE ssir minn kuntratturi b'kuntratti qafas, hliel fil-każ ta' whud mil-lingwi li mhumiex tal-UE, fejn ma jeżistux proceduri simili.

Din tkopri wkoll l-infiq fuq xogħol fdat f'idejn iċ-Ċentru ta' Traduzzjoni fil-Lussemburgu u l-attivitajiet ta' kooperazzjoni interistituzzjonali kollha fil-qasam tal-lingwa.

Partita 1 4 2 2 — Assistenza minn esperti b'konnessjoni ma' xogħol konsultattiv

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
450 000	495 250	497 160,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba li tkopri pagamenti lil esperti kwalifikati fl-oqsma speċifiċi tagħhom li jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-Kumitat tar-Reġjuni, u b'hekk ikunu qed jiġu implimentati r-regoli li jirregolaw ir-rimbors ta' spejjeż tal-ivvjaġġar u l-hlas ta' allowances għas-sussistenza lil esperti, kelliema u riċerkaturi li jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-Kumitat tar-Reġjuni.

Artikolu 1 4 9 — Appropriazzjoni provviżorja

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b' mod partikolari l-Artikolu 65 u l-Anness XI tagħhom.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba li tkopri l-effetti ta' kwalunkwe aġġustament fis-salarji li jiġi deċiż mill-Kunsill matul is-sena finanzjarja.

Din l-appropriazzjoni hija purament provviżorja u tista' tintuża biss wara t-trasferiment tagħha għal intestaturi oħra bi qbil mar-Regolament Finanzjarju.

KAPITOLU 1 6 — INFIQ IEHOR RELATAT MA' PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
1 6	INFIQ IEHOR RELATAT MA' PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI					
1 6 1	<i>Infiq marbut mal-immaniġġar tal-istaff</i>					
1 6 1 0	Varjetà ta' nfiq ghar-reklutaġġ	5.2	50 000	50 000	42 500,00	85,00 %
1 6 1 2	Tahriġ addizzjonali, tahriġ mill-ġdid u taghrif għall-persunal	5.2	425 070	418 200	401 725,00	94,51 %
	<i>Artikolu 1 6 1 — Sub-total</i>		475 070	468 200	444 225,00	93,51 %
1 6 2	<i>Missjonijiet</i>	5.2	382 500	425 000	450 000,00	117,65 %
1 6 3	<i>Attivitajiet relatati mal-persuni kollha li jahdmu mal-istituzzjoni</i>					
1 6 3 0	Servizzi soċjali	5.2	20 000	20 000	7 000,00	35,00 %
1 6 3 2	Politika soċjali interna	5.2	28 500	30 000	28 500,00	100,00 %
1 6 3 3	Mobbiltà/Trasport	5.2	45 000	45 000	41 250,00	91,67 %
1 6 3 4	Servizzi mediċi	5.2	45 900	45 000	43 500,00	94,77 %
1 6 3 6	Ristoranti u Kantins	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Centri għat-tfal zghar u centri materni approvati	5.2	450 000	425 000	533 000,00	118,44 %
	<i>Artikolu 1 6 3 — Sub-total</i>		589 400	565 000	653 250,00	110,83 %
	Kapitolu 1 6 — Total		1 446 970	1 458 200	1 547 475,00	106,95 %

Artikolu 1 6 1 — Infiq marbut mal-immaniġġar tal-istaff

Partita 1 6 1 0 — Varjetà ta' nfiq ghar-reklutaġġ

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
50 000	50 000	42 500,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 27 sa 31 u 33 u l-Anness III.

Id-Decizjoni li tistabbilixxi Uffiċċju għas-Selezzjoni tal-Persunal tal-Komunitajiet Ewropej u dwar l-organizzazzjoni u l-hidma tal-Uffiċċju għas-Selezzjoni tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq mixxellanju għar-reklutaġġ:

- infiq relatat mal-organizzazzjoni ta' kompetizzjonijiet miftuħin u/jew interni, proċeduri ta' għażla u/jew reklutaġġ għall-kategoriji kollha tal-persunal (uffiċjali, aġenti temporanji, aġenti kuntrattwali, konsulenti speċjali, esperti nazzjonali sekondati), inklużi l-ispejjeż għall-ivvjaġġar u s-sussistenza għall-applikanti li jiġu mgħajta għat-testijiet orali jew bil-miktub, eżamijiet mediċi, eċċ.,
- infiq marbut mal-assigurazzjoni tal-kandidati hawn fuq imsemmija,
- infiq relatat mal-proċeduri ta' għażla għal pożizzjonijiet maniġerjali, inklużi ċ-centri tal-valutazzjoni,
- il-pubblikazzjoni tal-avviżi ta' postijiet vakanti fil-mezzi tax-xandir adegwati,
- eċċ.

Partita 1 6 1 2 — Tahriġ addizzjonali, tahriġ mill-ġdid u taġrif għall-persunal

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Otturm 2012
425 070	418 200	401 725,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 24a tagħhom.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- l-organizzazzjoni ta' korsijiet ta' tahriġ u tahriġ mill-ġdid, inkluzi l-korsijiet tal-lingwa, li jiġu organizzati fil-livell intern u offruti fuq bażi interistituzzjonali jew ipprovduti minn partijiet interessati esterni,
- kisba ta' għarfien espert estern fil-qasam tal-ġestjoni tar-riżorsi umani,
- l-iżvilupp u l-użu ta' għodod ta' żvilupp personali, professjonali jew organizzattiv għall-uffiċjali, l-impjegati temporanji u persunal ieħor tal-Kumitat tar-Regġuni,
- l-infiq relatat max-xiri jew mal-produzzjoni ta' materjal pedagogiku,
- korsijiet ta' tahriġ professjonali li jżidu l-għarfien dwar kwistjonijiet relatati mal-persuni b'dizabilità u mizuri ta' tahriġ b'rabta mal-opportunitajiet indaqs jew mal-pariri dwar il-karrieri, speċjalment fir-rigward tal-profilu tal-ħiliet.

Artikolu 1 6 2 — Missjonijiet

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Otturm 2012
382 500	425 000	450 000,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 71 u l-Artikoli 11, 12 u 13 tal-Anness VII.

Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol tal-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż għat-trasport, il-ħlas ta' allowance għas-sussistenza ta' kuljum u spejjeż oħra previsti fil-gwida tal-Kumitat tar-Regġuni għall-missjonijiet li jkunu saru waqt missjoni.

L-ammont ta' dħul allokat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 5 000.

Artikolu 1 6 3 — Attivitajiet relatati mal-persuni kollha li jaħdmu mal-istituzzjoni

Partita 1 6 3 0 — Servizzi soċjali

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Otturm 2012
20 000	20 000	7 000,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 9(3) u l-Artikolu 76 tagħhom.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- bħala parti minn politika interistituzzjonali favur persuni b'dizabilità, dawk l-individwi li jaqgħu taħt il-kategoriji li ġejjin:
 - uffiċjali u aġenti temporanji fis-servizz,
 - il-konjuġi tal-uffiċjali u l-aġenti temporanji fis-servizz,

- it-tfal dipendenti kif imfisser fir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,
- ir-rimbors, skont il-limitu massimu tal-baġit, meta l-intitolamenti nazzjonali kollha mogħtija fil-pajjiż ta' residenza jew ta' origini jkunu ntużaw kollha, tal-infiq mhux mediku li jitqies bhala meħtieġ, li jirriżulta minn diżabilità, li jkun iġġustifikat kif jisthoqq u li mhux kopert mill-Iskema Kongunta ta' Assigurazzjoni għall-Mard,
- azzjoni li ttiehdet fir-rigward tal-uffiċjali u l-aġenti l-oħra li jsibu rwiehhom f' sitwazzjonijiet partikolarment diffiċli.

Partita 1 6 3 2 — Politika soċjali interna

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
28 500	30 000	28 500,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b' mod partikolari l-Artikoli 9(3), 10b u 24b tagħhom.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tinkoraġġixxi u ttipprovi appoġġ finanzjarju għal skemi li jippromovu l-kuntatt soċjali bejn l-istaff ta' nazzjonalitajiet differenti, pereżempju sussidji għall-klabbs, assoċjazzjonijiet sportivi u għaqdiet kulturali tal-istaff, eċċ.

Tkopri wkoll l-iffinanzjar ta' għotja għall-Kumitat tal-Persunal, infiq mhux previst għal azzjonijiet soċjali fir-rigward tal-persunal u l-kontribuzzjoni tal-Kumitat tar-Regġuni lejn l-attivitajiet soċjali, sportivi, edukattivi u kulturali taċ-Ċentru Interistituzzjonali Ewropew f'Overijse.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba wkoll biex tiffinanzja azzjonijiet għall-appoġġ ta' opportunitajiet indaqs fil-Kumitat tar-Regġuni u/jew biex tkopri għajjnuna għall-persunal apparti għajjnuna li taqa' taħt l-artikoli l-oħra fil-kapitolu preżenti.

Partita 1 6 3 3 — Mobbiltà/Trasport

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
45 000	45 000	41 250,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-mizuri previsti fil-pjan ta' mobbiltà bhall-appoġġ għat-tkegġig tal-użu tat-trasport pubbliku, is-servizzi tar-roti, eċċ.

Partita 1 6 3 4 — Servizzi mediċi

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
45 900	45 000	43 500,00

Kummenti

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b' mod partikolari l-Artikolu 59 u l-Artikolu 8 tal-Anness II.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba sabiex tkopri l-ispejjeż għall-operat tas-servizz mediku fis-sitt postijiet tax-xogħol, inkluż ix-xiri ta' materjal u prodotti farmaċewtiċi, eċċ., in-nefqa għal eżamijiet mediċi ta' prevenzjoni, l-infiq li ġej mill-operat tal-Kumitat għad-Diżabilità u l-infiq fuq servizzi provduti minn speċjalisti mediċi esterni meqjusa necessarji mill-uffiċjali mediċi.

Tkopri wkoll l-infiq għax-xiri ta' certi għodod tax-xogħol meqjusa bhala meħtieġa għal raġunijiet mediċi jew infiq ieħor li jsir fil-kuntest tal-politika tas-saħħa preventiva tal-istituzzjoni.

Partita 1 6 3 6 — Ristoranti u Kantins

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq tal-operat tar-ristoranti u l-kantins.

Partita 1 6 3 8 — Ċentri għat-tfal zgħar u ċentri materni approvati

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
450 000	425 000	533 000,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kontribuzzjonijiet tal-Kumitat tar-Regjuni għall-ispejjeż ta' ċentri għat-tfal zgħar u ċentri oħra ta' kura matul il-gurnata u wara l-iskola mhaddma mill-istituzzjonijiet tal-UE jew approvati minnhom, jew kull infiq ieħor iġġenerat għall-finijiet tal-facilitajiet tal-kura tat-tfal.

TITOLU 2 — BINI, GĦAMARA, TAGĦMIR U NFIQ VARJU GĦALL-OPERAT

Figuri

Titolu Kapitolu	Intestatura	FF	Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
2 0	BINI U NEFQIET RELATATI	5	14 528 461	14 469 802	14 006 515,00
2 1	PROĊESSAR TA' DEJTA, XIRI, KIRI U MANUTENZJONI TA' TAGĦMIR U GĦAMARA	5	3 738 629	3 754 399	4 511 774,00
2 3	NEFQA AMMINISTRATTIVA	5	358 247	394 298	390 717,00
2 5	LAQGĦAT U KONFERENZI	5	751 845	820 695	840 615,00
2 6	GĦARFIEN SPEĊJALIZZAT U INFORMAZZJONI, AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISTRIBUZZJONI	5	2 731 284	2 836 410	3 073 944,00
	Titolu 2 — Total		22 108 466	22 275 604	22 823 565,00

Kummenti

Fl-2013, is-servizz kongunt taż-żewġ kumitati, taħt it-Titolu 2, irrapprezenta ammont ta' EUR 24 057 781 għall-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u EUR 17 669 322 għall-Kumitat tar-Regjuni.

KAPITOLU 2 0 — BINI U NEFQIET RELATATI

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
2 0	BINI U NEFQIET RELATATI					
2 0 0	Bini u nefqiet relatati					
2 0 0 0	Kirjiet	5.2	1 566 537	1 548 696	1 444 312,00	92,20 %
2 0 0 1	Pagamenti ta' ċnus annwali	5.2	8 527 657	8 422 315	8 210 039,00	96,28 %
2 0 0 3	Akkwist ta' proprjetà immobbli	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Il-konstruzzjoni ta' bini	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Sistemazzjoni fil-bini	5.2	236 571	235 624	331 931,00	140,31 %

2 0 0 8	Infiq ieħor relatat mal-bini	5.2	41 930	41 762	38 555,00	91,95 %
2 0 0 9	Appropriazzjoni proviżorja li tkopri l-investiment fil-proprjetà tal-istituzzjoni	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikolu 2 0 0 — Sub-total</i>		10 372 695	10 248 397	10 024 837,00	96,65 %
2 0 2	<i>Infiq ieħor relatat mal-bini</i>					
2 0 2 2	It-tindif u l-manutenzjoni	5.2	1 870 322	1 862 837	1 905 735,00	101,89 %
2 0 2 4	Il-konsum tal-enerġija	5.2	713 022	762 201	599 880,00	84,13 %
2 0 2 6	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	5.2	1 494 468	1 497 562	1 442 496,00	96,52 %
2 0 2 8	Assigurazzjoni	5.2	77 954	98 805	33 567,00	43,06 %
	<i>Artikolu 2 0 2 — Sub-total</i>		4 155 766	4 221 405	3 981 678,00	95,81 %
	Kapitolu 2 0 — Total		14 528 461	14 469 802	14 006 515,00	96,41 %

Artikolu 2 0 0 — Bini u nefqiet relatati

Partita 2 0 0 0 — Kirjiet

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1 566 537	1 548 696	1 444 312,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba sabiex tkopri l-kera ta' bini u hlasijiet ta' kiri għal-laqgħat li jinżammu f' bini li mhuwiex okkupat b' mod permanenti.

Partita 2 0 0 1 — Pagamenti ta' ċnus annwali

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
8 527 657	8 422 315	8 210 039,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-pagamenti ta' ċnus annwali u nfiq ieħor simili dovut mill-istituzzjoni minhabba l-obbligazzjonijiet tagħha ta' ċnus u xiri.

L-ammont ta' dħul allokat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 1 500.

Partita 2 0 0 3 — Akkwist ta' proprjetà immobbli

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-akkwist ta' proprejtà immobbli. Is-sussidji li jirrigwardaw l-artijiet u l-iżvilupp tagħhom se jiġu trattati bi qbil mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju.

Partita 2 0 0 5 — Il-kostruzzjoni ta' bini

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Dan il-Punt huwa maħsub biex jilqa' l-appropriazzjoni possibbli għall-kostruzzjoni ta' bini.

Partita 2 0 0 7 — Sistemazzjoni fil-bini

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
236 571	235 624	331 931,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri xogħlijiet ta' sistemazzjoni, bħal xogħol relatat mas-sigurtà u mar-ristoranti, eċċ. Tinkludi wkoll proġetti ta' rinnovazzjoni fi ħdan il-qafas tal-EMAS bil-għan li jonqos il-konsum tal-enerġija.

Partita 2 0 0 8 — Infiq ieħor relatat mal-bini

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
41 930	41 762	38 555,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq relatat mal-bini li mhuwiex speċifikament previst f' Artikoli oħra ta' dan il-kapitolu, speċjalment għal:

- servizzi ta' konsulenza ta' inginerija b'rabta mal-proġetti ta' sistemazzjoni tal-bini u mizati legali marbuta mal-possibilità 'tal-għażla ta' xiri' tal-bini,
- is-servizzi ta' konsulenza tal-EMAS,
- studji oħra għal diversi proġetti.

Partita 2 0 0 9 — Appropriazzjoni proviżorja li tkopri l-investiment fil-proprjetà tal-istituzzjoni

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri kull investiment fil-proprjetà tal-istituzzjoni.

Din l-appropriazzjoni hija purament proviżorja u tista' tintuża biss wara t-trasferiment tagħha għal intestaturi oħra bi qbil mar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 2 0 2 — Infiq iehor relatat mal-bini

Partita 2 0 2 2 — It-tindif u l-manutenzjoni

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1 870 322	1 862 837	1 905 735,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefqa għall-manutenzjoni tal-bini, tal-lifts, tas-sistemi tat-tishin u tal-arja kkundizzjonata, tal-bibien li jirreżistu n-nar, kif ukoll għas-sistemi għall-qerda tal-ġrieden, għat-tibjid mill-ġdid u għal xogħol ta' tiswija, u l-manutenzjoni tad-dehra minn barra tal-bini u l-ambjenti tagħhom, inkluż n-nefġiet marbuta mal-istudji, l-analizi, l-awtorizzazzjonijiet, u l-konformità mal-istandards tal-iskema tal-ekoġestjoni u l-verifika (EMAS) eċċ.

Partita 2 0 2 4 — Il-konsum tal-enerġija

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
713 022	762 201	599 880,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri b'mod partikolari n-nefġiet għall-konsum tal-ilma, l-gass, l-elettriku u tas-sistema tat-tishin.

Partita 2 0 2 6 — Sigurtà u sorveljanza tal-bini

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1 494 468	1 497 562	1 442 496,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex essenzjalment tkopri n-nefqa tal-persuni għas-sigurtà u s-sorveljanza tal-bini.

Partita 2 0 2 8 — Assigurazzjoni

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
77 954	98 805	33 567,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-hlasijiet tal-poloż tal-assigurazzjoni.

KAPITOLU 2 1 — PROĊESSAR TA' DEJTA, XIRI, KIRI U MANUTENZJONI TA' TAGHMIR U GHAMARA

Figuri

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
2 1	PROĊESSAR TA' DEJTA, XIRI, KIRI U MANUTENZJONI TA' TAGHMIR U GHAMARA					
2 1 0	Tagħmir, nefqiet għall-operat u servizzi relatati mal- iproċessar ta' dejta u t-telekomunikazzjonijiet					
2 1 0 0	Xiri, kura u manutenzjoni ta' tagħmir u software, u xogħol relatat	5.2	1 121 737	1 120 440	1 020 091,00	90,94 %
2 1 0 2	Assistenza minn barra marbuta tmal-operazzjoni, l-iżvilupp u l-manutanzjoni ta' sistemi ta' software	5.2	1 494 882	1 489 397	2 560 561,00	171,29 %
2 1 0 3	Telekomunikazzjonijiet	5.2	188 737	187 982	152 803,00	80,96 %
	<i>Artikolu 2 1 0 — Sub-total</i>		2 805 356	2 797 819	3 733 455,00	133,08 %
2 1 2	Ghamara	5.2	159 287	168 451	121 938,00	76,55 %
2 1 4	Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi	5.2	693 986	708 129	572 241,00	82,46 %
2 1 6	Vetturi	5.2	80 000	80 000	84 140,00	105,18 %
	Kapitolu 2 1 — Total		3 738 629	3 754 399	4 511 774,00	120,68 %

Artikolu 2 1 0 — Tagħmir, nefqiet għall-operat u servizzi relatati mal-iproċessar ta' dejta u t-telekomunikazzjonijiet

Partita 2 1 0 0 — Xiri, kura u manutenzjoni ta' tagħmir u software, u xogħol relatat

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1 121 737	1 120 440	1 020 091,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri nfiq relatat max-xiri, mal-kiri, mal-kura u l-manutenzjoni ta' materjal u «software» tal-istituzzjoni u xogħlijiet relatati.

Partita 2 1 0 2 — Assistenza minn barra marbuta tmal-operazzjoni, l-iżvilupp u l-manutanzjoni ta' sistemi ta' software

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
1 494 882	1 489 397	2 560 561,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefqiet għall-assistenza esterna li kumpaniji ta' servizzi u ta' konsulenti ta' proċessar ta' dejta joffru għat-thaddim taċ-ċentri tal-iproċessar u tan-netwerk, il-produzzjoni u l-manutenzjoni tal-applikazzjonijiet, l-appoġġ lill-utenti inkluż lill-Membri, it-twertiq ta' studji, u t-tfassil u l-«input» ta' dokumentazzjoni teknika.

Partita 2 1 0 3 — Telekomunikazzjonijiet

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
188 737	187 982	152 803,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-abbonamenti u t-tariffi tal-kejbil u tar-radju (telefonija fissa u mobbli, u t-televizjoni) kif ukoll il-ħlasijiet relatati man-netwerks għat-trażmissjoni tad-dejta u mas-servizzi telematiċi.

L-ammont ta' dħul allokat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa smat li hu EUR 10 000.

Artikolu 2 1 2 — Għamara

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
159 287	168 451	121 938,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri, il-kiri, il-manutenzjoni u t-tiswija tal-għamara inkluż ix-xiri ta' għamara ergonomika u t-tibdil ta' għamara mkagħbra u mkissra.

Għax-xogħlijiet tal-arti, din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri kemm in-nefquet tal-akkwist u x-xiri ta' materjal speċifiku u l-infiq kurrenti relatata magħhom fost l-oħrajn it-tqegħid fi gwarniċ, ir-restawr, it-tindif, l-assigurazzjoni kif ukoll in-nefquet tat-trasport meta jkun hemm bżonn.

Artikolu 2 1 4 — Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
693 986	708 129	572 241,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri, il-kiri, il-manutenzjoni u t-tiswija ta' tagħmir u installazzjonijiet tekniċi, speċjalment:

- it-tagħmir u l-installazzjonijiet tekniċi diversi, fissi jew mobbli, relatati mal-pubblikazzjoni, l-arkivjar, is-sigurtà, ir-ristoranti u l-bini, eċċ.,
- it-tagħmir b'mod partikolari għall-istampar, għall-arkivjar, għas-servizz telefoniku, għar-ristoranti, għall-ħwienet tal-istaff, għas-sigurtà, għall-konferenzi, għas-settur awdjoviziv, eċċ.,
- il-manutenzjoni u t-tiswija ta' tagħmir tekniċi u installazzjonijiet tal-kmamar ta' laqgħat u konferenzi interni.

Artikolu 2 1 6 — Vetturi

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
80 000	80 000	84 140,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri, il-manutenzjoni, l-użu, it-tiswija ta' vetturi (flotta ta' karożzi u roti) u l-kiri ta' karożzi, taxis, kowċis, trakkijiet, bix-xufier u mingħajr xufier, inkluż il-poloż tal-assigurazzjoni meħtieġa.

KAPITOLU 2 3 — NEFQA AMMINISTRATTIVA

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2014	Approporzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
2 3	NEFQA AMMINISTRATTIVA					
2 3 0	<i>Kartolerija, provvisti għall-uffiċċju u oġġetti għall-konsum diversi</i>	5.2	148 556	147 970	170 106,00	114,51 %
2 3 1	<i>Tariffi finanzjarji</i>	5.2	4 500	4 500	1 500,00	33,33 %
2 3 2	<i>Nefqiet legali u danni</i>	5.2	30 000	30 000	35 000,00	116,67 %
2 3 6	<i>Servizzi postali u hlasijiet marbuta mal-kunsinna</i>	5.2	86 800	124 000	92 000,00	105,99 %
2 3 8	<i>Infq amministrattiv ieħor</i>	5.2	88 391	87 828	92 111,00	104,21 %
	Kapitolu 2 3 — Total		358 247	394 298	390 717,00	109,06 %

Artikolu 2 3 0 — Kartolerija, provvisti għall-uffiċċju u oġġetti għall-konsum diversi

Figuri

Baġit 2014	Approporzjonijiet 2013	Outturn 2012
148 556	147 970	170 106,00

Kummenti

Din l-approporzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri ta' karti, envelops, provvisti għall-uffiċċju, provvisti għall-istampar u għall-ħwienet tax-xogħol tal-fotokopji u n-nefqa għal fitt mix-xogħol ta' stampar li jsir barra.

Artikolu 2 3 1 — Tariffi finanzjarji

Figuri

Baġit 2014	Approporzjonijiet 2013	Outturn 2012
4 500	4 500	1 500,00

Kummenti

Din l-approporzjoni hija maħsuba biex tkopri t-tariffi bankarji (kummissjonijiet, aġġi, tariffi diversi) u tariffi finanzjarji oħra, inklużi n-nefqiet ancillari għall-iffinanzjar tal-bini.

Artikolu 2 3 2 — Nefqiet legali u danni

Figuri

Baġit 2014	Approporzjonijiet 2013	Outturn 2012
30 000	30 000	35 000,00

Kummenti

Din l-approporzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- in-nefqiet kollha li jirriżultaw mill-involviment tal-Kumitat tar-Regjuni f'kazijiet quddiem il-qorti tal-Unjoni u l-qorti nazzjonali, in-nefqiet għas-servizzi legali u x-xiri ta' xogħlijiet u tagħmir legali, u kull nefqa oħra legali, spejjeż tal-qorti jew ta' barra mill-qorti,
- id-danni, l-imgħax kif ukoll id-djun relatati msemmija fl-Artikolu 11(3) tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 2 3 6 — Servizzi postali u hlasijiet marbuta mal-kunsinna

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
86 800	124 000	92 000,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri t-tariffi postali, l-i-proċessar u l-kunsinna ta' oġġetti permezz tas-servizzi postali jew permezz ta' kumpaniji privati tal-ġarr.

Artikolu 2 3 8 — Infiq amministrattiv iehor

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
88 391	87 828	92 111,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- l-assigurazzjoni mhux speċifikament imsemmija f'punt iehor,
- ix-xiri u l-kura tal-uniformijiet tal-bewwieba, tax-xufiera u l-haddiema tar-rilokazzjonijiet, tal-haddiema fis-servizzi mediċi u dawk f'diversi servizzi tekniċi,
- l-ispejjeż kollha relatati max-xogħolijiet ta' rilokazzjoni u manutenzjoni li jsiru minn kumpaniji ta' rilokazzjoni jew minn staff temporanju appuntat minn aġenziji esterni.
- spejjeż varji għall-operat, bħad-dekorazzjonijiet, id-donazzjonijiet, eċċ.

KAPITOLU 2 5 — LAQGĦAT U KONFERENZI

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
2 5	LAQGĦAT U KONFERENZI					
2 5 4	<i>Laqgħat, konferenzi, kongressi, seminars u avvenimenti ohra</i>					
2 5 4 0	Laqgħat interni	5.2	110 000	135 145	68 927,00	62,66 %
2 5 4 1	Osservaturi	5.2	77 595	82 800	121 251,00	156,26 %
2 5 4 2	Ogranizzazzjoni ta' avvenimenti (fi Brussell jew f'postijiet deċentralizzati) fi shubija mal-awtoritajiet lokali u reġjonali, mal-assoċjazzjonijiet tagħhom u mal-istituzzjonijiet Ewropej l-oħra	5.2	414 250	422 750	466 437,00	112,60 %
2 5 4 6	Spejjeż għar-rappreżentazzjoni	5.2	150 000	180 000	184 000,00	122,67 %
	<i>Artikolu 2 5 4 — Sub-total</i>		751 845	820 695	840 615,00	111,81 %
	Kapitolu 2 5 — Total		751 845	820 695	840 615,00	111,81 %

Artikolu 2 5 4 — Laqgħat, konferenzi, kungressi, seminars u avvenimenti oħra

Partita 2 5 4 0 — Laqgħat interni

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
110 000	135 145	68 927,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba sabiex tkopri n-nefġiet relatati max-xorb, u ta' kultant ikliet ħfief jew ikliet servuti waqt laqgħat interni.

Partita 2 5 4 1 — Osservaturi

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
77 595	82 800	121 251,00

Kummenti

L-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ħlas ta' spejjeż tal-ivvjaġġar u ta' allowance ta' sussistenza lir-rappreżentanti reġjonali u lokali tal-pajjiżi applikanti u tal-pajjiżi li għandhom rabta speċjali mal-Unjoni Ewropea li jipparteċipaw fil-ħidma tal-Kumitat tar-Regġuni.

Partita 2 5 4 2 — Ogranizzazzjoni ta' avvenimenti (fi Brussell jew f'postijiet deċentralizzati) fi shubija mal-awtoritajiet lokali u reġjonali, mal-assoċjazzjonijiet tagħhom u mal-istituzzjonijiet Ewropej l-oħra

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
414 250	422 750	466 437,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri nefġiet, inklużi nefġiet ta' rappreżentazzjoni u loġistiċi, marbuta ma':

- l-organizzazzjoni mill-Kumitat tar-Regġuni ta' avvenimenti, ta' natura ġenerali jew speċifika, biex jippromovi l-ħidma politika u konsultattiva tiegħu; dawn l-avvenimenti jsiru fi Brussell jew f'postijiet deċentralizzati, normalment fi shubija mal-awtoritajiet lokali u reġjonali, mal-assoċjazzjonijiet tagħhom u mal-istituzzjonijiet Ewropej l-oħra,
- il-parteeċipazzjoni tal-Kumitat tar-Regġuni f'kungressi, konferenzi, colloquia, seminars jew simpożji organizzati minn partijiet terzi (istituzzjonijiet Ewropej, awtoritajiet lokali u reġjonali, l-assoċjazzjonijiet tagħhom, eċċ.).

Partita 2 5 4 6 — Spejjeż għar-rappreżentazzjoni

Figuri

Bagit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
150 000	180 000	184 000,00

Kummenti

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri spejjeż relatati mal-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni għar-rappreżentazzjoni.

Hija tkopri ukoll l-ispejjeż relatati mar-rappreżentazzjoni ta' ċerti uffċjali li jkunu qegħdin jaġixxu f'isem l-istituzzjoni.

KAPITOLU 2 6 — GĦARFIEN SPEĊJALIZZAT U INFORMAZZJONI, AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISTRIBUZZJONI

Figuri

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012	2012/2014
2 6	GĦARFIEN SPEĊJALIZZAT U INFORMAZZJONI, AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISTRIBUZZJONI					
2 6 0	Komunikazzjoni u pubblikazzjonijiet					
2 6 0 0	Relazzjonijiet mal-istampa (Ewropea, nazzjonali, reġjonali, lokali jew speċjalizzata) u l-konklużjoni ta' shubijiet ma' mezzi tax-xandir awdjovizivi, bil-miktub jew fuq ir-radju	5.2	669 718	659 718	693 752,00	103,59 %
2 6 0 2	Edizzjoni u distribuzzjoni ta' mezzi ta' informazzjoni stampati, awdjovizivi, elettronici jew ibbażati fuq il-web (Internet/Intranet)	5.2	808 305	835 305	1 020 033,00	126,19 %
2 6 0 4	Il-Ġurnal Uffiċjali	5.2	150 000	150 000	155 000,00	103,33 %
	<i>Artikolu 2 6 0 — Sub-total</i>		1 628 023	1 645 023	1 868 785,00	114,79 %
2 6 2	Akkwist ta' dokumentazzjoni u arkivjar					
2 6 2 0	Għarfien speċjalizzat u studji esterni	5.2	449 409	499 353	472 234,00	105,08 %
2 6 2 2	Infiq għad-dokumentazzjoni u għal-librerija	5.2	128 292	150 934	200 092,00	155,97 %
2 6 2 4	Infiq għall-arkivjar	5.2	126 560	142 100	112 833,00	89,15 %
	<i>Artikolu 2 6 2 — Sub-total</i>		704 261	792 387	785 159,00	111,49 %
2 6 4	Infiq fuq il-pubblikazzjoni, t-tagħrif u s-sehem fi għrajiet pubbliċi: attivitajiet ta' tagħrif u ta' komunikazzjoni					
		5.2	399 000	399 000	420 000,00	105,26 %
	Kapitolu 2 6 — Total		2 731 284	2 836 410	3 073 944,00	112,55 %

Artikolu 2 6 0 — Komunikazzjoni u pubblikazzjonijiet

Partita 2 6 0 0 — Relazzjonijiet mal-istampa (Ewropea, nazzjonali, reġjonali, lokali jew speċjalizzata) u l-konklużjoni ta' shubijiet ma' mezzi tax-xandir awdjovizivi, bil-miktub jew fuq ir-radju

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
669 718	659 718	693 752,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefġiet ta' għal:

- ir-riċeviment ta' ġurnalisti lokali u reġjonali fi Brussell matul il-laqgħat tal-Kumitat tar-Regjuni u l-avvenimenti organizzati minnu,
- il-komunikazzjonijiet pubbliċi u inizjattivi ta' informazzjoni tal-Kumitat tar-Regjuni għall-promozzjoni ta' avvenimenti jew azzjonijiet kulturali u ta' kwalunkwe tip ieħor organizzati minnu, inklużi kwalunkwe servizzi u materjali awdjovizivi relatati,
- shubijiet editorjali u appoġġ għall-produzzjoni (edizzjoni ta' gazzetti, produzzjonijiet awdjovizivi jew fuq ir-radju).

Partita 2 6 0 2 — Edizzjoni u distribuzzjoni ta' mezzi ta' informazzjoni stampati, awdjovizivi, elettronici jew ibbażati fuq il-web (Internet/Intranet)

Figuri

Baġit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
808 305	835 305	1 020 033,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefġiet tal-edizzjoni u l-pubblikazzjoni tal-Kumitat tar-Regġuni permezz ta' kwalunkwe mezz tax-xandir, b'mod partikolari:

- l-edizzjoni u l-pubblikazzjoni ta' kotba żgħar stampati b'kontenut ġenerali jew tematiku,
- il-produzzjoni ta' bulettini elettronici fis-sit elettroniku tal-Kumitat tar-Regġuni biex jitqassmu lill-awtoritajiet lokali u reġjonali u lill-mezzi tax-xandir reġjonali u nazzjonali,
- l-iżvilupp tas-sit elettroniku uffiċjali tal-Kumitat tar-Regġuni b'24 verżjoni lingwistika,
- il-produzzjoni ta' vidjo u dokumenti oħra, awdjoviżivi jew fuq ir-radju.

Partita 2 6 0 4 — Il-Ġurnal Uffiċjali

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
150 000	150 000	155 000,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż ta' stampar għall-pubblikazzjonijiet f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, kif ukoll ta' pustaġġ u nefġiet marbuta ma' dan.

L-ammont ta' dħul allokat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 71 600.

Artikolu 2 6 2 — Akkwist ta' dokumentazzjoni u arkivjar

Partita 2 6 2 0 — Għarfien speċjalizzat u studji esterni

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
449 409	499 353	472 234,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kuntratti ma' esperti kwalifikati u ma' istituti ta' riċerka.

Partita 2 6 2 2 — Infiq għad-dokumentazzjoni u għal-librerija

Figuri

Bagit 2014	Appropriazzjonijiet 2013	Outturn 2012
128 292	150 934	200 092,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- it-tkabbir u t-tiġdid ta' xogħlijiet ta' riferenza ġenerali u l-aġġornament tal-volum ta' kotba tal-librerija,
- abbonamenti għal gazzetti, perġodici, aġenziji tal-informazzjoni, il-pubblikazzjonijiet u s-servizzi onlajn tagħhom, inklużi l-mizati għad-drittijiet tal-awtur għall-ikkuppjar u d-distribuzzjoni f'format stampat jew elettroniku ta' dawn il-pubblikazzjonijiet,
- l-abbonamenti jew il-kuntratti tas-servizzi għall-forniment ta' taqsiriet u ta' analiżi tal-kontenut ta' perġodici jew il-ħażna fuq mezzi optiċi ta' artikoli meħudin minn dawn il-perġodici,
- l-użu ta' bazijiet ta' dejta esterni ta' dokumenti u ta' statistiċi, (minbarra materjal tal-kompjuters u nefġiet għat-telekomunikazzjoni),

- l-obbligi li jassumi l-Kumitat tar-Regjuni fil-qafas tal-kooperazzjoni internazzjonali u/jew interistituzzjonali,
- ix-xiri jew il-kiri ta' tagħmir speċjali, inkluż tagħmir u/jew sistemi elettrici, elettronici jew informatiċi għal-librerija (tradizzjonali jew ibridi), kif ukoll ta' servizzi esterni għall-akkwist, l-iżvilupp, l-istallazzjoni, l-użu u l-manutenzjoni ta' dan it-tagħmir u dawn is-sistemi,
- in-nefġiet għas-servizzi marbuta mal-attivitajiet tal-librerija b' mod partikolari dawk pprovduti lill-utenti tagħha (tifix, analizi), is-sistema tal-amministrazzjoni tal-kwalità, eċċ.,
- il-materjal u t-tagħmir għal-legatura u għall-konservazzjoni għal-librerija, għad-dokumentazzjoni u għal-librerija tal-midja,
- ix-xiri ta' dizżjunarji u glossarji u xogħlijiet oħra ta' referenza għad-Direttorat tat-Traduzzjoni.

Partita 2 6 2 4 — Infiq għall-arkivjar

Figuri

Baġit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
126 560	142 100	112 833,00

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefqa għas-servizz tal-arkivjar estern, inkluż l-għażla, il-klassifikazzjoni u r-rikklassifikazzjoni, in-nefqa tas-servizzi tal-arkivjar, it-trasferiment tal-arkivji fuq diversi mezzi (mikrofilm, diski, 'cassettes', eċċ), ix-xiri, il-kiri u l-manutenzjoni ta' materjali speċjali (elettronici, kompjuterizzati u elettrici, kotba u rivisti) inklużi s-servizzi esterni relatati u n-nefqa għall-pubblikazzjoni fuq il-mezzi kollha tax-xandir («brochures», CD-ROMs, eċċ.).

Artikolu 2 6 4 — Infiq fuq il-pubblikazzjoni, t-tagħrif u s-sehem fi ġrajjet pubbliċi: attivitajiet ta' tagħrif u ta' komunikazzjoni

Figuri

Baġit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
399 000	399 000	420 000,00

Kummenti

Regolament (Kumitat tar-Regjuni) Nru 008/2010 dwar l-iffinanzjar tal-attivitajiet politiċi u ta' informazzjoni tal-membri tal-Kumitat tar-Regjuni.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq għall-attivitajiet politiċi u ta' informazzjoni tal-Membri tal-Kumitat fl-eżerċizzju tal-mandat Ewropew tagħhom:

- il-promozzjoni u t-tishih tar-rwol tal-membri tal-Kumitat tar-Regjuni permezz tal-attivitajiet tal-gruppi politiċi tagħhom,
- l-infurmar taċ-ċittadini dwar ir-rwol tal-Kumitat tar-Regjuni bħala rappreżentant istituzzjonali tal-awtoritajiet lokali u reġjonali tal-Unjoni Ewropea.

TITOLU 10 — INFIQ IEHOR

Figuri

Titlu Kapitulu	Intestatura	FF	Baġit 2014	Approprijazzjonijiet 2013	Outturn 2012
10 0	APPROPRIJAZZJONIJIET PROVIZORJI		p.m.	p.m.	0,—
10 1	RIŻERVA TA' KONTINGENZA	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 2	RIŻERVA GHALL-AKKWIST TA' BINI	5.2	p.m.	p.m.	0,—
	Titlu 10 — Total		p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLU 10 0 — APPROPJAZZJONIJIET PROVIŻORJI

Figuri

Baġit 2014	Appropjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

Kummenti

Din l-appropjazzjoni hija purament proviżorja u tista' tintuża biss wara t-trasferiment tagħha għal kapitoli oħra tal-baġit skont ir-Regolament Finanzjarju.

KAPITOLU 10 1 — RIŻERVA TA' KONTINGENZA

Figuri

Baġit 2014	Appropjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLU 10 2 — RIŻERVA GHALL-AKKWIST TA' BINI

Figuri

Baġit 2014	Appropjazzjonijiet 2013	Outturn 2012
p.m.	p.m.	0,—

1. S — PERSUNAL

1.1. S 1 — Taqsima VII — II-Kumitat tar-Regġuni

Grupp ta' funzjoni u grad	Kumitat tar-Regġuni			
	2014		2013	
	Postijiet permanenti	Postijiet temporanji	Postijiet permanenti	Postijiet temporanji
Bla kategorija		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	21	1	16	1
AD 13	19	3	19	2
AD 12	23	2	24	3
AD 11	23	2	24	2
AD 10	17	3	17	3
AD 9	20	1	13	1
AD 8	51	2	44	2
AD 7	46	3	46	1
AD 6	65	10	73	12
AD 5	1	1	13	1
Total ta' AD	292	29	295	29
AST 11	5		4	
AST 10	5		5	
AST 9	4		4	
AST 8	11		9	
AST 7	17	3	15	3
AST 6	27		24	
AST 5	45	7	43	7

AST 4	39	1	37	1
AST 3	15	1	19	1
AST 2	28	2	37	2
AST 1	1		2	
Total ta' AST	197	14	199	14
Total shih	489	43	494	43
Total tal-persunal	532		537	